

PROPUESTA DE TARIFAS DE LA RECOLECCIÓN DE BASURA Y RECICLABLES – ÁREA DE SERVICIO DEL CONDADO NO. 8 (NORTE FAIR OAKS)

Efectivo: Febrero 1, 2020

Tabla 1. Tasas de Recolección de Basura y Reciclables en la Acera *
(1 - 4 unidades de vivienda residencial por terrero *** ***)

Cantidad	Tamaño del Contenedor	Frecuencia de Recolección	Tarifa Actual (\$/mes)	Tarifa Propuesta ** (\$/mes)
2	Contenedor 32 galones	1 x por semana	\$33.40	\$36.07
1	Contenedor 64 galones	1 x por semana	\$33.40	\$36.07

A los clientes que reciben un nivel de servicio mayor que el nivel mínimo de servicio que se muestra en la parte superior para los servicios de basura se les cobrarán las tarifas que se muestran en la Tabla 2 para su nivel específico de servicio.

* Las tarifas en la Tabla 1 incluyen la recolección de los tres servicios en la acera: bote (s) de basura, un (1) bote de reciclaje de 64 galones y uno (1) bote de basura orgánica de 96 galones. El reciclaje residencial adicional o los botes de basura orgánica estarán sujetos a las tarifas de servicio.
 ** Los botes residenciales que no están ubicados a 5 pies de la calle tienen derecho a cargos adicionales de servicio por parte del Condado de Recology San Mateo (RSMC) según la distancia del bote a la derecha de la calle.
 *** Las tarifas de nivel mínimo de servicio para 1-4 unidades de vivienda residencial se facturan en la factura del impuesto a la propiedad.

Tabla 2. Tasas de recolección del bote de basura / contenedor para las viviendas mixtas residenciales y multifamiliares de más de cuatro unidades
(Servicio semanal programado regularmente)

Cantidad	Tamaño del Contenedor	Frecuencia de Recolección	Tarifa Actual (\$/mes)	Tarifa Propuesta ** (\$/mes)
1	Contenedor 32 galones	1 x por semana	\$33.40	\$36.07
1	Contenedor 64 galones	1 x por semana	\$61.84	\$61.84
1	Contenedor 96 galones	1 x por semana	\$84.14	\$84.14
Cantidad	Tamaño del Contenedor	Frecuencia de Recolección	Tarifa Actual (\$/mes)	Tarifa Propuesta ** (\$/mes)
1	2 yardas contenedor	1 x por semana	\$322.21	\$322.21
1	3 yardas contenedor	1 x por semana	\$483.32	\$483.32
1	4 yardas contenedor	1 x por semana	\$644.43	\$644.43
1	6 yardas contenedor	1 x por semana	\$966.64	\$966.64
1	8 yardas contenedor	1 x por semana	\$1,288.84	\$1,288.84
1	9 yardas contenedor o caja	1 x por semana	\$1,449.95	\$1,449.95
1	15 yardas contenedor o caja	1 x por semana	\$2,416.58	\$2,416.58
1	20 yardas contenedor o caja	1 x por semana	\$3,222.11	\$3,222.11
1	30 yardas contenedor o caja	1 x por semana	\$4,833.16	\$4,833.16
1	40 yardas contenedor o caja	1 x por semana	\$6,444.21	\$6,444.21

* Comercial (5 o más viviendas residenciales o comerciales), los servicios de recolección comercial en la acera de RSMC se encuentran a 51 pies de la derecha del camino de la calle. Los contenedores o botes de basura ubicados a 51 pies o más de lado derecho del camino de la calle incurrirán en cargos de servicios adicionales por parte de RSMC en función de la distancia del servicio de los botes de basura o de los contenedores a la derecha de la calle.
 ** Residencial (1-4 viviendas residenciales), contenedores o botes de basura que no estén ubicados a 5 pies a la derecha del camino de la calle incurrirán en cargos de servicio adicionales por parte del Condado de Recology San Mateo (RSMC) según la distancia del contenedor o carro de la basura a la derecha de la calle.

Para obtener información adicional sobre tarifas, visite www.smcsustainability.org/waste-reduction/curbside-collection/

RECURSOS DE RESIDUOS SÓLIDOS PARA CLIENTES DE NORTH FAIR OAKS

Los contactos del servicio de recolección y procesamiento e información adicional de contactos para otros servicios en su área incluyen:

RECOLOGY CONDADO DE SAN MATEO RECOLECCIÓN DE BASURA Y RECICLAJE
www.recology.com/recology-san-mateo-county/
 (650) 595-3900

CONDADO DE SAN MATEO OFICINA DE SOSTENIBILIDAD
 Para más información sobre tarifas visite:
www.smcsustainability.org/waste-reduction/curbside-collection/ o llame a nuestra línea directa al 1-888-442-2666.

AUTORIDAD CONJUNTA DE PODERES) PARA LA BASURA Y RECICLAJE
www.rethinkwaste.org
 (650) 802-3500

OFICINA DEL ALGUACIL/SHERIFFS – NO EMERGENCIAS
www.smchealth.org/hhw o llame (650) 363-4718

TÓXICOS DE SALUD AMBIENTAL Y RESIDUOS PELIGROSOS
 (650) 372-6200

SECCIÓN DE CUMPLIMIENTO DEL CÓDIGO DEL CONDADO DE PLANIFICACIÓN Y CONSTRUCCIÓN
 (650) 363-4825 o correo electrónico:
codecomplaint@smcgov.org

ARROJAMIENTO ILEGAL
 Para denunciar el arrojamiento ilegal, descargue la aplicación (Consulte Click Fix) o use el sistema en línea para reportar: www.smcsustainability.org/waste-reduction/illegal-dumping-litter

CONTÁCTENOS

Para obtener información adicional sobre las tarifas propuestas, visite: www.smcsustainability.org/waste-reduction/curbside-collection/, o comuníquese con la Oficina de Sostenibilidad al **1-(888) 442-2666**, entre las 9:00 a.m. y 4:00 p.m., de Lunes a Viernes.



OFFICE OF SUSTAINABILITY
 COUNTY OF SAN MATEO

AVISO DE AUMENTO PROPUESTO EN LAS TARIFAS DE SERVICIO DE RECOLECCIÓN DE BASURA Y RECICLABLES

Área de Servicio del Condado No. 8 (Área de North Fair Oaks) Efectivo: Febrero, 2020

Este aviso es para avisar a los propietarios sobre los procedimientos de los Supervisores de la Directiva del Condado de San Mateo (Directivos) para establecer tarifas para los servicios de recolección de basura y materiales reciclables en el Área de Servicio del Condado No. 8 (área de North Fair Oaks). La implementación de las tarifas resultará en cargos que se relacionan con la propiedad, y este aviso, por lo tanto, se entrega de acuerdo con la Proposición 218 y el Artículo XIID de la Constitución de California.

Favor de realizar una encuesta sobre sus servicios de basura y www.surveymonkey.com/r/36V5NQB

SERVICIO DE RECOLECCIÓN DE BASURA Y RECICLABLES EN NORTH FAIR OAKS

Los servicios de recolección de basura y materiales reciclables a las propiedades en el Área de Servicio del Condado No. 8 (área de North Fair Oaks) se proporcionan a través de un Acuerdo de Franquicia entre el Condado de San Mateo y Recology del Condado de San Mateo (Recology). El Condado genera los ingresos para pagar al proveedor el servicio de recolección por el nivel mínimo de servicio requerido de acuerdo a los Códigos de Ordenanzas del Condado al cobrar a cada terreno afectado (cualquier terreno que contenga una unidad de vivienda) un cargo mínimo por la recolección de basura y materiales reciclables en su factura de impuestos a la propiedad. Recology factura directamente a los terrenos comerciales y a cualquier servicio adicional que supere el cargo mínimo en la factura del impuesto a la propiedad. El Código de Ordenanzas del Condado ("Título 4, Saneamiento y Salud, Capítulo 4.04 Recolección y Eliminación de Basura") define los Niveles Mínimos de Servicio para los terrenos del Área de Servicio del Condado No. 8 como:

- ▶ **Terrenos residenciales** (de una a cuatro unidades de vivienda): un (1) bote de basura de 64 galones o dos (2) botes de basura de 32 galones por unidad de vivienda.
- ▶ **Terrenos de apartamentos** (más de cuatro unidades de vivienda): un (1) bote de basura de 32 galones por unidad de vivienda.
- ▶ **Terrenos mixtos residenciales / comerciales e industriales:** un (1) bote de basura de 32 galones por unidad de vivienda residencial y un (1) bote de basura de 32 galones por negocio.
- ▶ **Terrenos comerciales:** un (1) bote de basura de 32 galones por negocio.

LA AUTORIDAD DE GESTIÓN DE RESIDUOS DEL LADO SUR DE LA BAHÍA

La Autoridad de Gestión de Residuos del lado Sur de la Bahía (South Bayside Waste Management Authority/SBWMA), también conocida como Rethinkwaste.org, está compuesta por 12 agencias que son miembros: Atherton, Belmont, Burlingame, East Palo Alto, Foster City, Hillsborough, Menlo Park, Redwood City, San Carlos, la ciudad de San Mateo, el condado de San Mateo y el Distrito Sanitario de la Bahía Oeste. Cada agencia que es miembro tiene su propio acuerdo de franquicia con Recology para los servicios de recolección de basura y reciclaje dentro de sus jurisdicciones. La SBWMA proporciona servicios coordinados de personal relacionados con la gestión de residuos a las agencias que son miembro y administra las operaciones del Centro Ambiental Shoreway en San Carlos.

AUMENTO DE LA TARIFA PROPUESTA

El acuerdo de franquicia actual de Recology permite ajustes específicos en la compensación. Recology envía una solicitud de compensación del contratista a SBWMA para su revisión. La aplicación para el 2020 se basa en los servicios prestados en el 2019, la conciliación de los ingresos recibidos para el 2016-2018, y los ingresos / costos proyectados para proporcionar servicios en el 2020 y 2021 y todos estos datos compilados en un informe. Usted puede ver el informe en rethinkwaste.org/wp-content/uploads/2019/09/092619-SBWMA-BOD-packet-1.pdf

La SBWMA revisó la solicitud de compensación de Recology, utilizando información de Recology, incluidos los datos de Reciclaje del Sur de la Bahía /South Bay Recycling (operador del Centro Ambiental Shoreway (SBR). El informe de tarifas SBWMA del 2020 también incluyó los costos futuros proyectados para los nuevos contratos (recolección y disposición). Se proyecta que Recology tendrá un marcado aumento en la compensación del 2020 al 2021 debido al nuevo contrato, importantes inversiones de capital y gastos importantes del programa. Además, el SBR tendrá un aumento menor para el año calendario y su acuerdo fue extendido por la SBWMA del 2019 hasta el 2023.

El enfoque de la Oficina de Sostenibilidad para la fijación de tarifas es más conservador y realizó un análisis de los costos y las tarifas durante los próximos cinco años con base en el Informe de tarifas SBWMA del 2020, las proyecciones de SBWMA de los costos anticipados para el 2021, los índices utilizados para los ajustes de costos (CPI, combustible, etc.) y los ingresos actuales recaudados de las cuentas de clientes comerciales y residenciales. Con base en este análisis, y ahora que la SBWMA ha calculado los aumentos finales de los nuevos contratos modificados, la Oficina de Sostenibilidad recomienda un aumento de la tarifa del 8.0% para los botes de basura de viviendas residenciales (tamaños de 20, 32 y 64 galones) y uso mixto / tamaños de botes de basura comerciales de 32 galones para alinear mejor las tarifas con el costo de proporcionar los servicios. Todas las demás tasas de desechos sólidos y reciclaje de botes de basura y contenedores para el área se mantendrán al mismo nivel que el adoptado por la Directiva en el 2019.

Para un terreno residencial (de una a cuatro unidades), los códigos establecen que el nivel mínimo de servicio es de dos botes de basura de 32 galones o un bote de basura de 64 galones. La tarifa actual para dos botes de basura de 32 galones o un bote de basura de 64 galones es de \$ 33.40, y la tarifa propuesta es de \$ 36.07 por mes. Esto representa un aumento de \$ 2.67 por mes para los terrenos de viviendas residenciales. Para los terrenos de uso mixto (cuatro unidades y más), la tarifa propuesta para un bote de basura de 32 galones es de \$ 36.07 por mes por unidad. Esto representa un aumento del \$ 2.67 por mes por unidad.

Los cargos por servicios de cobro basados en las tarifas propuestas aparecerán en la factura de impuestos del propietario para el Año Fiscal (FY) del 2020-21 para todos los terrenos con unidades de vivienda, de conformidad con los códigos de ordenanzas del condado 4.04.200 y 4.04.220, y se facturarán los servicios electivos adicionales directamente por Recology. Recology continuará facturando a los terrenos comerciales sin unidades de vivienda por todos los servicios. Además, los Servicios no programados que sean solicitados por el cliente, continuarán siendo facturados directamente al cliente por Recology.

El acuerdo de franquicia también incluye los cargos de Recology por los Servicios No programados, los Servicios No Programados son, en general, aquellos servicios adicionales que el contribuyente solicita y paga específicamente, además de los cargos básicos del servicio de recolección. El acuerdo de franquicia permitió un aumento del CPI a los Cargos por Servicios No programados. Los Cargos por Servicios no Programados entran en vigencia en Enero 1, 2020.

¿PORQUÉ SE PAGAN LAS TARIFAS DE BASURA Y LAS PROPUESTAS RECICLABLES?



- ▶ **La recolección semanal residencial en la acera para la basura, reciclaje y productos orgánicos.**
- ▶ **La recolección semanal comercial de basura y reciclaje.**
- ▶ **La recolección de aceite de motor y filtro de aceite usados**
- ▶ **Dos recolecciones de artículos voluminosos gratuitos "Por-llamada"**
Este servicio es un servicio programado (febrero-diciembre).
- ▶ **La recolección de baterías y teléfonos celulares en la acera**
Recordatorio: las baterías no deben colocarse dentro del bote de basura. Colóquelas encima del bote de basura negro dentro de una bolsa transparente de plástico.
- ▶ **El reciclaje de árboles navideños durante el mes de enero.**
- ▶ **El reciclaje gratuito de colchones que estén a la orilla de la acera (Shoreway) para los residentes.**
- ▶ **El reciclaje gratuito de productos electrónicos y electrodomésticos pequeños que estén a la orilla de la acera (Shoreway)**
- ▶ **Un evento de trituración de documentos confidenciales gratuitos una vez al año**
- ▶ **Camiones recolectores de basura y reciclaje de emisiones más limpias y eficientes energéticamente**
- ▶ **Operación del Centro Ambiental Shoreway para residuos y reciclaje.**

AUDIENCIA PÚBLICA

La Directiva de Supervisores ha programado una audiencia pública el martes, **Febrero 11, 2020 a las 10:00 a.m. en la Sala de la Juntas, ubicadas en el Salón de Justicia y Registros, 400 County Center, Redwood City, California**, para considerar la implementación de una resolución para las tarifas de servicio de recolección de basura y reciclables propuestas para el Área de Servicio del Condado No. 8 (área de North Fair Oaks). Las tarifas propuestas se enumeran en este aviso y en la red/web de la Agenda de la Directiva para la reunión: <https://sanmateocounty.legistar.com/Legislation.aspx>

La audiencia pública estará abierta al público, y cualquier persona interesada puede presentarse y ser escuchada con relación a este asunto o presentar una declaración por escrito. Al concluir la Audiencia Pública, en Febrero 11, 2020, la Directiva considerará implementar la resolución que establecerá las tarifas del servicio de recolección de basura y materiales reciclables para el Área de Servicio del Condado No. 8.

Cualquier propietario en el Área de Servicio del Condado No. 8 puede presentar una protesta por escrito contra los aumentos de las tarifas propuestos. Aunque la Directiva considerará todas las aportaciones, la ley estatal establece que solo se pueden contar las protestas escritas de los propietarios para determinar si existen protestas mayoritarias al aumento que se ha propuesto. El Secretario de la Directiva deberá recibir las protestas por escrito a más tardar después del cierre de la Audiencia Pública especificada anteriormente para que sean contadas. Si existieran protestas mayoritarias, la Directiva no puede imponer el aumento de las tarifas. Si, al concluir la Audiencia Pública, no existiera una protesta mayoritaria de los propietarios, la Directiva considerará la adopción de las tarifas propuestas. **La protesta por escrito deberá incluir el nombre del propietario, la dirección del servicio de la propiedad, el número del terreno del asesor (número de terreno de los asesores fiscales) y la firma del propietario.** Las protestas escritas podrán entregarse personalmente o enviarse por correo al Secretario de la Directiva en el 400 County Center, Redwood City, California 94063. No se puede presentar más de una protesta por terreno.

